

Noticias de Mayo 2018

Escrito y compilado por Trudy Huskamp Peterson para el HRWG
Traducido por Paloma Beneito Arias y Valentina Rojas Rojo

Comentario.

Con un movimiento de su varita, Circe convirtió a los marineros de Odiseo en cerdos; al menos, eso es lo que nos dijo Homero. Circe era una bruja. <http://www.theoi.com/Text/HomerOdyssey10.html>

Las brujas están teniendo un momento en el foco actualmente. El presidente estadounidense Trump llama con regularidad a la investigación sobre las acciones rusas en las elecciones presidenciales estadounidenses de 2016 una "caza de brujas". Cualquier número de hombres acusados de acoso sexual afirma ser víctima de una "cacería de brujas". Una firma de abogados en Inglaterra es acusada de llevando a cabo una "caza de brujas" contra las tropas británicas que sirvieron en Irak. <https://www.telegraph.co.uk/news/2018/05/14/british-soldiers-face-new-witch-hunt-law-firm-lodges-hundreds/> Consulte los feeds de noticias de hoy y vea cuántas referencias encuentra.

Si bien la figura del discurso es común, oculta el problema real del daño causado a las personas acusadas hoy de brujería. En 2009, el líder de Gambia "ordenó a las fuerzas de seguridad que arrestaran a cientos de 'hechiceros'" y durante los siguientes siete años, según dijeron las víctimas al *Washington Post*, "los soldados armados apuntaron a agricultores pobres y ancianos, obligándolos a beber un líquido alucinógeno antes de presionarlos a confesar asesinatos por brujería", llevando a "un patrón de secuestros, golpizas y confesiones forzadas que han tenido implicaciones de salud duraderas para los sobrevivientes y han resultado en varias muertes". <https://www.iol.co.za/news/africa/gambia-still-haunted-by-dictator-jammehs-witch-hunts-15210039>

En Camerún, donde el Ministerio de Salud estima que la enfermedad de células falciformes es responsable del 16% de todas las muertes de niños menores de cinco años, la *Thomson Reuters Foundation* entrevistó a 19 personas con anemia drepanocítica, de las cuales "16 dijeron que de niños se los llamaban 'brujos' y 'Demonios', abandonados por sus padres y sometidos a 'rituales de desmitificación' que podrían haberlos matado." Una mujer que asesinó a su hijo de 5 años aquejado de anemia drepanocítica dijo que los curanderos tradicionales le dijeron que él era un hechicero que "vino al mundo para torturarte". <http://news.trust.org/item/20180528000119-t2o29/>

La realidad es que la antigua creencia en las brujas nunca se ha ido, y las tradiciones paganas europeas han tenido un renacimiento en la segunda mitad del siglo XX como Wicca, una religión descentralizada. Los prejuicios contra las brujas son similares al racismo religioso que se encuentra en las persecuciones de uno u otro grupo religioso en cada ubicación geográfica. Mezquitas son atacadas en los EE.UU.; una sinagoga en Suecia fue atacada en 2017; en mayo, una familia de atacantes suicidas atacó iglesias cristianas en Indonesia y mató a 13 personas e hirió a docenas <https://edition.cnn.com/2018/05/13/asia/indonesia-church-attacks-surabaya/index.html>; una iglesia fue atacada en la República Centroafricana y en represalia una mezquita fue quemada; hindúes que fueron atacados en Pakistán a su vez atacaron a los sikhs; budistas atacaron a los musulmanes en Sri Lanka: la lista sigue y sigue, sin mencionar los conflictos dentro de la fe, como el que existe entre sunníes y chiítas.

Si bien estas pueden ser acciones de grupos privados, los gobiernos también son cómplices. En 2014, el no gubernamental *Pew Research Center* encontró que 18 de los 20 países del Medio Oriente y el Norte de África criminalizan la blasfemia (carecer de reverencia por lo sagrado) y 14 penalizan la apostasía (abandono de la fe) con castigos legales que van desde multas hasta la muerte. <http://mpc-journal.org/blog/2018/05/15/atheists-in-muslim-majority-countries-between-inclusion-and-exclusion/> La persecución de los adherentes bahá'ís en Irán fue objeto de una protesta al gobierno por parte de expertos jurídicos internacionales en febrero de 2018 (ver el Noticiero de HRWG 2018-02). En Rusia, en mayo, los hogares de los Testigos de Jehová fueron blanco de 28 nuevas redadas que llevaron a "detenciones, arrestos domiciliarios, restricciones de viaje y cargos penales".

eurasiareview.com/28052018-russia-jehovahs-witness-homes-targeted-in-28-new-raids-now-20-criminal-investigations/ También el mes pasado, la Corte Suprema de Chad exigió a los miembros del gobierno jurar sobre el Corán o la Biblia, y cuando un no musulmán se negó a jurar sobre la Biblia, el Tribunal Supremo lo despidió. https://www.crisisgroup.org/crisiswatch/print?utm_source=Sign+Up+to+Crisis+Group%27s+Email+Updates&utm_campaign=80e70f1737-EMAIL_CAMPAIGN_2018_06_01_12_45&utm_medium=email&utm_term=0_1dab8c11ea-80e70f1737-359425329&t=Crisiswatch+May+2018&crisiswatch=6122&date=May+2018

Con esta destrucción de personas y lugares viene la destrucción de los documentos de la fe. Las asociaciones de archivos parecen saber muy poco sobre la preservación de los documentos basados en la fe que no sean los de los grupos cristianos y judíos. Una revisión rápida de los 590 miembros de la Sección de Colecciones Religiosas de la Sociedad de Archiveros Americanos arrojó solo unos pocos miembros que representan instituciones judías y un bahá'í, mientras que de los 74 miembros de la Sección de Archivos de Tradiciones Religiosas del Consejo Internacional de Archivos (donde es mucho más difícil identificar a la representación), la abrumadora mayoría de los miembros representan a grupos cristianos. Y sin embargo, sabemos que todas las organizaciones y escuelas basadas en la fe y los cuerpos de confraternidad mantienen documentos, de adherentes, rituales y ritos. ¿Cómo se conservan los documentos de estos cuerpos? ¿En qué condición se encuentran? Las asociaciones profesionales parecen no saber. Con lo importante que es la fe para la sociedad humana y con todo el conflicto con que saca chispas, seguramente debemos asegurarnos de que las evidencias de esas actividades de fe estén bien y verdaderamente preservadas, así como debemos asegurarnos de que los documentos de la persecución religiosa estén disponibles para las medidas de la justicia.

Mientras tanto, estoy mirando a los cerdos. Nunca se sabe: uno podría ser un marinero.

Noticias internacionales.

Consejo Europeo. El Consejo Europeo y la Unión Europea revisaron sus marcos legales para la protección de los datos personales para mantenerse al día con los cambios en esta área de rápido movimiento. A medida que las nuevas normas de protección de datos entran en vigencia y se ha adoptado el texto modernizado del Convenio 108 del Consejo Europeo, el Consejo Europeo, la Agencia de Derechos Fundamentales de la Unión Europea (FRA) y el Supervisor Europeo de Protección de Datos publicaron una actualización del manual práctico popular sobre la legislación europea de protección de datos. Gracias a Giulia Barrera por la información.

<https://www.coe.int/en/web/data-protection/-/the-new-handbook-on-european-data-protection-law-is-out-get-your-copy->

Corte Criminal Internacional. El Tribunal denegó a Jean-Pierre Bemba el acceso "a los documentos confidenciales sobre sus activos y su situación financiera que están en posesión del Registro" de la Corte. Para antecedentes ver *Noticiero de HRWG* 2018-04.

<https://www.ijmonitor.org/2018/05/bemba-denied-access-to-confidential-icc-records-on-his-financial-status/>

Mecanismo de las Naciones Unidas para los Tribunales Penales Internacionales. El MICT (por sus siglas en inglés) abrió un centro de información en Sarajevo, Bosnia, "dando acceso electrónico a las personas" a los archivos del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia, informó *BIRN*.

<http://www.balkaninsight.com/en/article/hague-tribunal-archive-centre-opens-in-sarajevo-05-23-2018>

Naciones Unidas. Las Naciones Unidas anunciaron que "lanzarán un sistema de detección para evitar que ex empleados culpables de conducta sexual indebida, encuentren nuevos empleos en sus agencias u otras organizaciones benéficas". Utilizará un "registro electrónico de información" administrado por la Secretaría de la ONU, informó *Thomson Reuters Foundation*. Mientras tanto, el *Times* obtuvo una copia de un informe de 84 páginas compilado en 2001 y entregado al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en 2002 en el que "más de una docena de organizaciones internacionales de ayuda están implicadas en un escándalo de sexo a cambio de comida".

<http://news.trust.org/item/20180504185629-hwzq3/>; <https://www.thesun.co.uk/news/6398997/charity-workers-allegedly-offered-refugees-food-in-return-for-sex/>

Un artículo de opinión publicado por la *Thomson Reuters Foundation* argumentó que los Objetivos de Desarrollo Sostenible de la ONU corren el peligro de fracasar si no se cuenta con mejores datos

abiertos. Citó a un funcionario del Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo de Canadá diciendo que "la gran cantidad de indicadores para los Objetivos de Desarrollo Sostenible - 232 en total - ha ejercido una gran presión sobre los sistemas estadísticos nacionales" e "incluso los países desarrollados" no han podido medirlos bien. Un desarrollador de software agregó que "los gobiernos y la sociedad civil no solo necesitan herramientas para recopilar datos, sino también una comprensión de cómo interpretarlos". <http://news.trust.org/item/20180524172651-1sjk4/>

Tribunal Europeo de Derechos Humanos. En las decisiones sobre los casos de *Abu Zubaydah versus Lituania* y *Al Nashiri versus Rumanía*, el Tribunal sostuvo que Lituania y Rumanía violaron los derechos humanos de las personas transportadas a su territorio por la Agencia Central de Inteligencia (CIA, por sus siglas en inglés) y se mantuvieron en detención arbitraria donde sufrieron malos tratos. Ambos casos se basaron en el resumen ejecutivo desclasificado del informe del Senado de EE.UU. 2014 sobre tortura de la CIA, testimonio brindado al Comité Internacional de la Cruz Roja, "transcripciones desclasificadas en parte de pruebas al Tribunal de Revisión del Estatus de Combatiente Militar de EE.UU.", así como informes de expertos y "documentos redactados liberados por la CIA".

<https://www.echr.coe.int/Pages/home.aspx?p=home>

Noticias del mundo/generales.

Clima. Un equipo de científicos de la Administración Nacional de Aire y Espacio de Estados Unidos (NASA, por sus siglas en inglés) analizó 14 años de datos de la misión espacial Estadounidense / Alemana GRACE, datos de precipitación satelital, imágenes Landsat, mapas de riego, informes publicados de "actividades humanas relacionadas con la agricultura, minería y operaciones de yacimientos" y concluyeron que "las áreas de tierra húmeda se están mojando y las áreas secas están cada vez más secas", informó *Eurasia Review*. Además, dijo uno de los autores, "incrustados en las zonas secas vemos múltiples puntos calientes como resultado del agotamiento del agua subterránea." El agua dulce "es uno de los recursos más esenciales de la Tierra, para el agua bebestible y para la agricultura", y los científicos dijeron que ven "un gran cambio hidrológico".

http://www.eurasiareview.com/17052018-nasa-satellites-reveal-major-shifts-in-global-freshwater/?utm_source=feedburner&utm_medium=email&utm_campaign=Feed%3A+eurasiareview%2FVsnE+%28Eurasia+Review%29

Documentos empresariales. Purdue Pharma fabrica OxyContin, un analgésico que es una fuente importante de la epidemia de adicción a los opioides recetados. El *New York Times* obtuvo un informe del Departamento de Justicia de 2006 que refleja información de "docenas" de documentos de la compañía que indican que la compañía "sabía sobre el 'significativo' abuso de OxyContin en los primeros años posteriores a la introducción de la droga en 1996 y ocultó esa información". El Departamento entabló una demanda contra la compañía por "falsa identificación" del riesgo de adicción a la droga, pero se conformó con una multa de la compañía en 2007. Incluso después de eso, la compañía comercializó el producto a nivel mundial y hoy enfrenta demandas de Estados y ciudades de EE.UU. por su papel en la facilitación del abuso de opioides.

https://www.nytimes.com/2018/05/29/health/purdue-opioids-oxycotin.html?utm_source=STAT+Newsletters&utm_campaign=cfd050a18-MR_COPY_01&utm_medium=email&utm_term=0_8cab1d7961-cfd050a18-149736437

La "industria del tabaco ha creído desde la década de 1960 que la nicotina es adictiva", y en 2000, Philip Morris, una compañía tabacalera, reconoció públicamente que sí lo era. Un equipo de investigadores médicos "analizó documentos internos de Philip Morris previamente secretos, disponibles como resultado de un litigio contra la industria tabacalera" y los comparó con las declaraciones públicas de la empresa. Como se informó en *PLOS*, "encontraron que el cambio de Philip Morris de negar a afirmar la adicción a la nicotina fue impulsado por presiones públicas, regulatorias y legales, no por un cambio sustancial en la comprensión científica". <http://journals.plos.org/plosmedicine/article?id=10.1371/journal.pmed.1002562>

El Tribunal de Apelaciones de Ontario de Canadá dictaminó que Chevron Canadá "no puede ser considerada responsable de una adjudicación de 9.500 millones de dólares que un tribunal de Ecuador ordenó en contra de la empresa matriz a favor de los aldeanos ecuatorianos", informó *The Canadian Press*. El tribunal ordenó a los aldeanos pagar las costas judiciales de Chevron y Chevron Canadá; los ecuatorianos dijeron que apelarían a la Corte Suprema de Canadá. Para antecedentes, ver el *Noticiero de HRWG* 2018-04.

<http://www.canadianbusiness.com/business-news/ecuadorian-villagers-lose-fight-to-have-chevron-canada-pay-us9-5-billion/>

Documentos médicos. Un estudio en la Universidad Johns Hopkins "descubrió que los médicos que usan lenguaje estigmatizador en los documentos médicos de sus pacientes pueden afectar la atención que reciben esos pacientes en los próximos años", informó *Eurasia Review*, citando el *Journal of General Internal Medicine*. "Cuando los médicos leen notas y descripciones de visitas médicas anteriores... el lenguaje en esas notas puede desempeñar un papel en la forma en que se trata al paciente y en la agresividad con la que el dolor del paciente es manejada". Un coautor dijo: "Los documentos médicos son una vía importante y pasada por alto por la cual se puede propagar el sesgo desde un clínico a otro, profundizando aún más las disparidades en el cuidado de la salud".

http://www.eurasiareview.com/10052018-stigmatizing-language-in-medical-records-may-affect-care-a-patient-receives/?utm_source=feedburner&utm_medium=email&utm_campaign=Feed%3A+eurasiareview%2FVsnE+%28Eurasia+Review%29

La *National Public Radio* de EE.UU. preguntó: "Si va al hospital para recibir tratamiento médico y los científicos deciden usar su información médica para crear un producto comercial, ¿se le debe algo como parte del trato?". El programa señaló que los investigadores están usando "datos digitales tales como tomografías computarizadas y registros médicos electrónicos" para desarrollar productos de inteligencia artificial para ayudar a diagnosticar enfermedades". Esto apunta a la diferencia entre la propiedad legal de los datos y el uso ético de los mismos.

https://www.npr.org/sections/health-shots/2018/05/31/615501659/when-scientists-develop-products-from-personal-medical-data-who-gets-to-profit?utm_source=STAT+Newsletters&utm_campaign=02efbfe1ea-MR_COPY_07&utm_medium=email&utm_term=0_8cab1d7961-02efbfe1ea-149736437

Serbia estableció una Comisión de Investigación para examinar los efectos en la salud pública y el medio ambiente del uso de municiones de uranio empobrecido por la OTAN durante el bombardeo de Serbia en 1999 durante la guerra de Kosovo, informó *BIRN*. El informe se completará a fines de 2020. Los documentos médicos serán importantes, pero la cuestión de la causalidad será más difícil de documentar.

http://www.balkaninsight.com/en/article/serbia-to-examine-depleted-uranium-effects-from-nato-bombing-05-18-2018?utm_source=Balkan+Transitional+Justice+Daily+Newsletter+-+NEW&utm_campaign=83ae0b9b95-RSS_EMAIL_CAMPAIGN&utm_medium=email&utm_term=0_a1d9e93e97-83ae0b9b95-319755321

Privacidad. El Comisionado de la Información del Reino Unido ordenó a Cambridge Analytica "que le entregue toda la información personal y de datos que tenga sobre un votante estadounidense, incluidos los detalles de dónde obtuvo los datos y qué hizo con ellos", informó *The Guardian*. Durante su apoyo a la campaña presidencial de los Estados Unidos de Donald Trump, la compañía utilizó datos de Facebook que no estaba autorizado a usar. Cambridge Analytica anunció que cerraría.

https://www.theguardian.com/uk-news/2018/may/05/cambridge-analytica-uk-regulator-release-data-us-voter-david-carroll?utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GU+Today+USA+-+Collections+2017&utm_term=273966&subid=22849866&CMP=GT_US_collection; https://www.theguardian.com/uk-news/2018/may/06/cambridge-analytica-kept-facebook-data-models-through-us-election?utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GU+Today+USA+-+Collections+2017&utm_term=274048&subid=22849866&CMP=GT_US_collection

La firma de seguridad 4iQ buscó tanto "fuentes en línea visibles como subterráneas" y encontró "más de 3 mil millones de documentos de identidad", informó *CSO Online*. Esto es un "aumento de más del 64 por ciento en comparación con el mismo ejercicio en 2016". De manera alarmante, "el 72% de los documentos descubiertos contenían correos electrónicos y contraseñas, mientras que el 40 por ciento incluía PII [información de identificación personal, por sus siglas en inglés]".

<https://www.cso.com.au/article/641079/despite-tougher-obligations-mismanaged-corporate-security-has-left-billions-identity-records-exposed/>

Tres empresas que respaldaron la "genealogía genética" (búsquedas de ADN de familiares) -World Families Network, Ysearch y Mitosearch- anunciaron que estaban cerrando debido al "costo del cumplimiento GDPR [de la Unión Europea]", escribió *DNAExplained.com*.

<https://dna-explained.com/2018/05/14/world-families-network-ysearch-and-mitosearch-bite-the-dust-thanks-so-much-gdpr/>

Como resultado de la publicidad sobre arrestos de sospechosos por parte de la policía estadounidense al comparar ADN de escenas de crímenes con datos de ADN en sitios web de genealogía, tres bioeticistas del Instituto Nacional de Salud publicaron un artículo en *Annals of Internal Medicine* sobre la ética del uso de datos de ADN genealógico para resolver crímenes. Sugirieron que se deben considerar tres "temas interrelacionados: consentimiento informado, privacidad y justicia". Argumentaron que los sitios

de genealogía deben advertir a los usuarios que los datos publicados pueden ser utilizados con fines forenses y que la aplicación de la ley debe crear estándares formales y mecanismos de rendición de cuentas para tales búsquedas.

http://annals.org/aim/article-abstract/2683001/ethical-use-genealogy-data-solve-crimes?utm_source=STAT+Newsletters&utm_campaign=664e70a9ea-MR_COPY_09&utm_medium=email&utm_term=0_8cab1d7961-664e70a9ea-149736437

"La mayoría de los genomas secuenciados se almacenan actualmente en repositorios de estricto acceso controlado", escribió un equipo de investigadores en *Nature Biotechnology*. "El libre acceso a estos datos podría mejorar el poder de los estudios de asociación de todo el genoma... para identificar variantes genéticas que causan enfermedades y ayudar al descubrimiento de nuevos objetivos farmacológicos. Sin embargo, las preocupaciones sobre la privacidad de los datos genéticos pueden disuadir a las personas de contribuir con sus genomas a estudios científicos y podrían evitar que los investigadores compartan datos con la comunidad científica".

https://www.nature.com/articles/nbt.4108?utm_source=STAT+Newsletters&utm_campaign=3a9fd483df-MR&utm_medium=email&utm_term=0_8cab1d7961-3a9fd483df-149736437

Segunda Guerra Mundial. El *Jerusalem Post* published an article on the Special Archive in Moscow which holds the foreign documents taken by the Soviet Army during World War II. Noting that the archives "contains materials from Jewish and Masonic groups, political parties, various non-governmental organizations and associations, newspapers and unique documentary materials of private origins" including "entire archives of Jewish communities, with records dating back to the 18th century," the author said the "restitution of Judaica is a question of morals and not business."
<https://www.jpost.com/Opinion/The-Special-Archive-Moscow-In-search-of-lost-Judaica-554765>

Tecnología. Google anunció que ofrece una función de "autodestrucción" que permite a los usuarios enviar mensajes de Gmail que caducan después de un período de tiempo determinado. La Coalición Nacional de Libertad de Información de EE.UU. escribió a Google oponiéndose a la característica, argumentando que "la tecnología que permite la autodestrucción de las comunicaciones públicas oficiales y electrónicas no promueve la transparencia y, según la mayoría de las leyes estatales abiertas, es ilegal". Le instamos a que tome medidas para asegurar que la característica de "autodestrucción" se deshabilite en las cuentas gubernamentales de Gmail y en los correos electrónicos dirigidos a una entidad gubernamental".

<https://www.nfoic.org/blogs/nfoic-requests-google-disable-gmail-self-destructing-feature-government-communicues>

Benetech anunció que "dados los requisitos técnicos actuales" dejará de desarrollar aún más a Martus, un "software encriptado de extremo a extremo para la recopilación de datos de derechos humanos" lanzado en 2003. <https://benetech.org/martus-sunsets-human-rights-data-collection/>

Noticias bilaterales y multilaterales.

Bangladesh/Myanmar. Las negociaciones continuaron durante el mes de mayo sobre las condiciones para la repatriación de las personas rohingya que huyeron de Myanmar en 2017. Myanmar alegó que los miembros del Ejército de Salvación Rohingya de Arakan se encontraban entre los refugiados en Bangladesh (véase Myanmar más adelante), pero los funcionarios de Bangladesh dijeron que no había evidencia de que los miembros del grupo estuvieran en el país e instó a Myanmar a entregar una "lista específica" de los miembros del grupo, informó *New Age* (Dhaka). El último día de mayo, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el gobierno de Myanmar anunciaron que estaban de acuerdo con los términos de un memorando de entendimiento sobre la repatriación. Al día siguiente, Bangladesh dijo que el gobierno de Myanmar proporcionó una lista de 1,222 rohingya "a quienes se les permitiría regresar" sin "exigir que se verifiquen primero para la repatriación", informó *BenarNews*. Bangladesh verificó previamente "más de 8,000 nombres Rohingya" bajo los términos de un acuerdo bilateral de noviembre de 2017. The Xchange Foundation, una organización no gubernamental de investigación sobre migración, dijo que el 99% de los 1.700 rohingya encuestados dijeron que solo regresarían a Myanmar con la condición de que se les otorgue la ciudadanía de Myanmar, la libertad de movimiento y la libertad de religión. Para antecedentes, vea el *Noticiero del HRWG* 2018-01.

<http://www.newagebd.net/article/41477/myanmar-wants-repatriation-of-only-1101-verified-rohingyas>;
<http://www.newagebd.net/article/41537/myanmar-urged-to-send-list-of-arsa-members>;
<https://www.benarnews.org/english/news/bengali/rohingya-agreement-06012018161155.html>

Brasil/Estados Unidos. Un profesor brasileño publicó en su cuenta de redes sociales un memorándum de la Agencia Central de Inteligencia de los EE.UU. escrito en abril de 1974 y publicado en *Foreign Relations of the United States* en 2015, que informaba que el recién elegido presidente brasileño Ernesto Geisel planeaba continuar la "política de su predecesor de usar medios extra legales contra los subversivos, pero limitaría las ejecuciones a los subversivos y terroristas más peligrosos". En respuesta a la publicación del profesor, informó *telesur*, "el ejército brasileño declaró que cualquier documento clasificado que pudiera probar las denuncias [de la CIA] de los hechos fueron destruidas como lo estipulaban las leyes de ese período".

https://www.telesur.tv/english/news/CIA-Memo-Shows-Brazilian-Dictator-Authorized-Executions-20180513-0007.html?utm_source=planisys&utm_medium=NewsletterIngles&utm_campaign=NewsletterIngles&utm_content=10; para el documento, ver <https://history.state.gov/historicaldocuments/frus1969-76v11p2/d99?platform=hootsuite>

Canadá/Estados Unidos. El *Toronto Star* "pasó 18 meses revisando miles de páginas de los documentos disciplinarios públicos de los médicos para verificar quienes han tenido licencia por trabajar en ambos lados de la frontera entre Canadá y Estados Unidos". Descubrieron que "casi la mitad de los 159 médicos encontrados culpables de mala conducta profesional en un lugar, pasó a cometer una segunda violación que resultó en medidas disciplinarias" y "que el 90% de los perfiles públicos de estos médicos en Canadá no informaron la amplitud de la sanción en su contra". Las violaciones incluyen "incompetencia, prescripción incorrecta, mala conducta sexual, abuso de sustancias y fraude". http://projects.thestar.com/doctor-discipline/index.html?utm_source=STAT+Newsletters&utm_campaign=b5d0eaec1-MR&utm_medium=email&utm_term=0_8cab1d7961-b5d0eaec1-149736437

The Guardian informó sobre un médico en el Allan Memorial Institute en Montreal que, a partir de 1957 y hasta comienzos de la década de 1960, fue financiado parcialmente por la Agencia Central de Inteligencia de los EE.UU. para investigar el "lavado de cerebro con control mental"... como parte de un proyecto de América del Norte conocido como MK Ultra. "Un puñado" de los pacientes anteriores y sus familias han recibido pagos de compensación, pero "las familias todavía están lidiando con los efectos". https://www.theguardian.com/world/2018/may/03/montreal-brainwashing-allan-memorial-institute?utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GU+Today+USA+-+Collections+2017&utm_term=273637&subid=22849866&CMP=GT_US_collection

El Salvador/Estados Unidos. *CNN* investigó el financiamiento y el equipamiento de "policías paramilitares de élite en El Salvador acusados de ejecutar ilegalmente a miembros de pandillas". Las Fuerzas de Reacción Especiales (la unidad que comenzó a recibir fondos en 2003) fueron "disueltas a principios de este año", pero "muchos de sus oficiales se han unido a una nueva fuerza de élite [los Jaguares] que actualmente recibe fondos de los EE.UU." En su investigación, *CNN* usó información de un informe al Congreso de EE.UU. y las conversaciones de WhatsApp filtradas al noticiero salvadoreño *Factum* "en el que los oficiales discuten tácticas para ocultar las ejecuciones extrajudiciales y a qué miembros de las pandillas atacar." Cuando *CNN* le preguntó, "la policía salvadoreña no cuestionó la autenticidad de los mensajes". *CNN* también filmó imágenes de los Jaguares. <https://edition.cnn.com/interactive/2018/05/world/el-salvador-police-int/>

Alemania/Polonia. Entre el 21 de septiembre de 1961 y el 7 de noviembre de 1999, Polonia envió 62.937 documentos a Alemania para su uso en investigaciones de crímenes de la Segunda Guerra Mundial. Incluyeron "protocolos de interrogatorio de testigos, certificados de defunción, fotografías y protocolos de exhumación", informó *JTA*. Polonia solicitó a Alemania que devuelva esos documentos para ayudar a Polonia a estimar "el monto de la indemnización debida a Polonia por parte de Alemania". <https://www.jta.org/2018/05/21/news-opinion/poland-asks-germany-return-archival-documents-war-crimes-saving-jews>

Irlanda/Estados Unidos. Irlanda tiene un programa nacional de detección de cáncer de cuello uterino llamado CervicalCheck. En un escándalo que aún se está desenmarañando, entre 2008 y 2014, al menos 209 mujeres recibieron resultados "negativos" en sus pruebas de cáncer cuando tenían cáncer o debían haberse sometido a más pruebas. Tres años después de que le dijeran que no había signos de la afección en sus pruebas, 128 mujeres desarrollaron cáncer, informó *Irish Examiner*, y 18 fallecieron. El escándalo salió a la luz pública en abril cuando Vicky Phelan, una de las mujeres que recibió un "falso

negativo", interpuso su demanda contra el servicio de salud del gobierno y el laboratorio de EE.UU. que hizo el análisis incorrecto. A mediados de mayo, el Departamento de Salud publicó "más de 122 páginas" de archivos que "muestran que altos funcionarios del Departamento estaban al tanto del escándalo hace dos años", aunque otros informes dicen que los errores se encontraron hace cuatro años durante una auditoría de 2014. Un documento de 2016 muestra que el servicio de salud envió cartas sobre pruebas de frotis inexactas "a los médicos tratantes". El doctor de la Sra. Phelan sabía del "falso negativo" en 2016 pero no se lo dijo por otros 15 meses, informó *BBC News*.

<https://www.irishexaminer.com/ireland/us-lab-involved-in-cervical-cancer-smear-tests-scandal-threatened-legal-action-against-hse-470731.html>; <https://www.bbc.com/news/uk-northern-ireland-44082933>

Guerra de Medio Oriente. Investigadores de la empresa de seguridad cibernética Flashpoint tomaron muestras de más de un millón de enlaces web de "dos foros ocultos" utilizados por los partidarios del Estado Islámico (IS) entre principios de 2015 y finales de 2017. *BBC* informó que los investigadores creen que los partidarios de IS "comenzaron deliberadamente a publicar enlaces a páginas almacenadas por el servicio de grabación de sitios web Internet Archives en marzo de 2016" porque "Twitter y otros servicios [eran] más rápidos para eliminar cuentas ofensivas y contenido extremista." Internet Archives "dió cuenta del 14.3% de los enlaces recogidos en el foro más grande en 2017 y 11.4% de aquellos en el más pequeño". <http://www.bbc.com/news/technology-44112431>

The Intercept publicó un análisis perspicaz de lo que llamó "Una amarga disputa por el robo de la historia iraquí" ocasionada por la periodista del *New York Times* que sacó más de 15,000 páginas de documentos de IS de Irak. Para antecedentes, ver el *Noticiero del HRWG* 2018-04.

<https://theintercept.com/2018/05/23/isis-files-podcast-new-york-times-iraq/> El 31 de mayo, el *Times* escribió que mantendrá los documentos "en un lugar seguro mientras esperamos finalizar una asociación con una institución que nos ayudará a digitalizarlos, haciéndolos disponibles en línea", una vez más ignorando los problemas de privacidad y propiedad. *Al Jazeera* el mismo día dijo que se enteró de que el *Times* "devolverá los documentos originales al gobierno iraquí a través de su embajada en Washington, DC". https://www.nytimes.com/interactive/2018/05/31/reader-center/isis_files_questions.html; <https://www.aljazeera.com/news/2018/05/nyt-plans-return-thousands-isis-files-iraq-180531195533156.html>

En contraste con la remoción de documentos del *Times*, el gobierno de EE.UU. devolvió a Irak 450 tabletas cuneiformes que se importaron ilegalmente a los Estados Unidos. Las tabletas datan entre el 2100 aC y el 1600 aC y parecen provenir de la ciudad de Irisagrig. La declaración del Servicio de Inmigración y Aduanas de Estados Unidos sobre la devolución describió "la mayoría de" las tabletas como "textos legales o administrativos", lo que significa que contienen documentos tales como contratos e inventarios de bienes que facilitaron que los ciudadanos y el gobierno de la ciudad pudieran desarrollar sus asuntos", informó *Live Science*. En otras palabras, son archivos, con un asombroso parecido con los tipos de documentos creados por IS que se encuentran en el botín del *New York Times*. <https://www.livescience.com/62437-stolen-sumerian-tablets-from-lost-city.html>

Malasia/Países Bajos/Rusia. Fiscales en los Países Bajos anunciaron que su investigación sobre el derribo del avión de Malasia sobre Ucrania en 2015, que mató a las 298 personas a bordo, mostró que se utilizó un misil militar ruso conocido como Buk y, además, que el misil pertenecía a una unidad de servicio activo en el ejército ruso, la 53ª Brigada Antiaérea con base en Kursk, Ucrania. En la conferencia de prensa anunciando sus hallazgos, el fiscal dijo que "el análisis cuidadoso de videos y fotos de las redes sociales rastreó el viaje del convoy ruso de misiles a Ucrania e identificó el sistema de lanzamiento", informó *Associated Press*. <https://apnews.com/4b05cd0e43c84e74822ebf1356337cdf>

Sudáfrica/Zimbabue. Sudáfrica devolvió 73 cajas de "expedientes del gabinete y otros documentos estatales que datan de 1927 que el ex primer ministro de Rhodesia Ian Douglas Smith" llevó a la Universidad de Rodas en Sudáfrica y "depositó como documentos personales" después de la caída de su gobierno en 1979. El presidente de Zimbabue, Emmerson Mnangagwa, dio la bienvenida al regreso y pidió la repatriación de otros materiales documentales del Reino Unido, Sudáfrica y Australia, informó *New Zimbabwe*. <https://www.newzimbabwe.com/south-africa-returns-old-rhodesian-cabinet-files-to-zimbabwe/>

Sri Lanka/Reino Unido. En respuesta a una solicitud de libertad de información de *The Guardian*, la Oficina de Relaciones Exteriores y del Commonwealth "confirmó que destruyó 195 archivos sobre Sri

Lanka, que databan de 1978 a 1980." El grupo rebelde Tigres Tamiles comenzó su levantamiento en 1983, lo que significa "que casi no hay registro del trabajo del gobierno británico con las autoridades de Sri Lanka al comienzo de una guerra civil brutalmente famosa". El secretario ejecutivo del Centro de Información Tamil, con sede en Londres, dijo: "Estamos horrorizados de saber que el Ministerio de Asuntos Exteriores del Reino Unido destruyó información vital sobre el entrenamiento y armamento por parte del gobierno británico de las fuerzas de seguridad de Sri Lanka, que estuvieron involucradas en violaciones de derechos humanos generalizadas contra los Tamiles".

<https://www.theguardian.com/world/2018/may/23/files-on-tamil-tigers-and-mi5-in-sri-lanka-erased-at-foreign-office>

Noticias nacionales.

Afganistán. Entre el 1 de agosto de 2015 y el 31 de diciembre de 2017, la misión de asistencia de las Naciones Unidas en Afganistán "seleccionó 237 casos de violencia de género" denunciados a las instituciones de Eliminación de la Violencia contra las Mujeres (EVAW, por sus siglas en inglés) en 22 provincias "y supervisó y documentó su progreso a través del sistema judicial". Además "monitoreó 280 casos de asesinatos y 'crímenes de honor'. Condujeron 103 entrevistas individuales y 84 discusiones en grupo y consultaron a 1.829 "mediadores, representantes de las instituciones legales de EVAW y activistas de los derechos de las mujeres ". La ONU descubrió que pese a los "esfuerzos concretos del gobierno" para apoyar a las mujeres, "sigue habiendo fallos frecuentes de los funcionarios del estado a la hora de ejercer la diligencia debida en la investigación, enjuiciamiento y castigo de los autores y de proporcionar indemnizaciones a las víctimas" y se siguen utilizando los mecanismos tradicionales de resolución de disputas. Llegaron a la conclusión de que existe un "alto índice de impunidad" y, lo más impactante, "se está reforzando la normalización de la violencia contra las mujeres". Esta investigación muestra nuevamente la importancia de los documentos de la ONU como evidencia.

http://www.ohchr.org/Documents/Countries/AF/UNAMA_OHCHR_EVAW_Report2018_InjusticeImpunity29May2018.pdf

El gobierno comenzó a distribuir las controvertidas tarjetas electrónicas de identidad nacional. El presidente Mohammad Ashraf Ghani dijo que "es probable que los terroristas suicidas usen tarjetas de identidad falsas para llegar a las áreas de su objetivo" y las tarjetas electrónicas deberían "fortalecer el sistema", mientras que un portavoz dijo que las tarjetas también le darán a Afganistán "acceso a datos censales precisos ", informó *Khaama Press*. Para antecedentes, lea el boletín HRWG de marzo de 2018.

<https://www.khaama.com/afghanistan-inaugurates-distribution-of-electronic-national-identity-cards-05057/>

Albania. Durante los años del régimen comunista, los prisioneros eran enviados a trabajar a las minas de cobre y pirita, informó *BIRN*. En diciembre de 2014, el gobierno modificó la ley de pensiones para los mineros, pero cuando los ex presos solicitaron sus pensiones, "las autoridades rechazaron sus solicitudes alegando que, pese a que había registros de su encarcelamiento, no había detalles del trabajo que habían realizado mientras estaban en la cárcel". "Se espera" que el parlamento enmiende nuevamente la ley para que 264 ex prisioneros / mineros puedan beneficiarse de sus pensiones.

http://www.balkaninsight.com/en/article/albanian-political-prisoners-used-as-miners-win-pension-victory-05-04-2018?utm_source=Balkan+Transitional+Justice+Daily+Newsletter+-+NEW&utm_campaign=4e6a2322ce-RSS_EMAIL_CAMPAIGN&utm_medium=email&utm_term=0_a1d9e93e97-4e6a2322ce-319755321

Australia. En Perth, la legislación que rige el registro de nacimientos, defunciones y matrimonios dice: "Si, en opinión del registrador, una palabra o expresión que aparece en una inscripción en el registro es, o puede considerarse ofensiva, el registrador puede emitir un certificado [...] que no incluya la palabra o expresión en cuestión". *ABC News* informó que aparentemente, cuando se digitalizaron los archivos de entre 2007 y 2015, se "blanqueó" información, tal como la palabra "aborígenes". El Registrador dijo en un comunicado que muchas de las entradas que se hicieron durante los años ochenta incluyen "observaciones" que "se considerarían excesivamente ofensivas, inapropiadas e hirientes". Las familias, los historiadores académicos y los activistas quieren que la práctica de redacción se detenga e inviata.

<http://www.abc.net.au/news/2018-05-17/aboriginal-term-deemed-offensive-births-deaths-marriages/9753430>

Bangladesh. El gobierno y la organización no gubernamental Plan International introdujeron una nueva aplicación telefónica que permitirá que "los casamenteros, sacerdotes y funcionarios que registran matrimonios verifiquen la edad de los novios a través de una base de datos digital", informó la *Fundación Thomson Reuters*. Esperan que el uso de la aplicación ayude a eliminar el matrimonio infantil. <http://news.trust.org/item/20180507003042-93mdm/>

Canadá. En una serie de artículos, *The Globe and Mail* informó que en junio de 2017 el Tribunal Supremo de Canadá llegó a un acuerdo con la Biblioteca y los Archivos de Canadá (LAC por sus siglas en inglés) para que el acceso a los expedientes judiciales "relacionados con las deliberaciones de los jueces" quede restringido durante 50 años a partir de la fecha en que se dictaminó el caso. El Tribunal también puede "retirar los documentos en cualquier momento y mantener los documentos en secreto para siempre, sin proporcionar ninguna justificación". El acuerdo abarca los "documentos colegiales" que son propiedad del Tribunal ("notas y correspondencia entre los jueces cuando deliberan sobre un caso, marcan el borrador del reglamento o se comunican a través de sus empleados") a diferencia de los "documentos de la cámara", que son "los borradores de una decisión o notas o comunicaciones con los asistentes legales sobre un caso "y que siguen siendo la propiedad personal del juez". Si un juez desea que se transfieran estos "archivos colegiales" a LAC, el juez principal debe dar su autorización por escrito. El acuerdo será revisado "cada siete años o menos".

<https://www.theglobeandmail.com/canada/article-supreme-court-of-canada-places-50-year-embargo-on-public-access-to/>;
<https://www.theglobeandmail.com/canada/article-supreme-court-of-canada-pulled-files-years-before-embargo-deal-was/>;
<https://www.theglobeandmail.com/canada/article-fifty-year-embargo-on-supreme-court-documents-too-long-for-any/>

El Tribunal de Apelaciones de Ontario dictaminó que las transcripciones de un caso en 2003 estaban cubiertas por el "privilegio de acuerdo" y no tenían que otorgarse a los sobrevivientes de la escuela residencial indígena St. Anne que querían utilizarlos "para fortalecer sus demandas de indemnización", informó *CBC News*. Para antecedentes, lea el boletín HRWG de enero de 2018.

<http://www.cbc.ca/news/indigenous/st-annes-residential-school-appeal-decision-documents-1.4652573>

El Salvador. En diciembre de 1981, durante la guerra civil, el ejército mató a casi 1000 personas en el pueblo de El Mozote y sus aldeas cercanas. El juicio comenzó en 1990, pero después de que la guerra terminara con un acuerdo de paz, la asamblea nacional concedió la amnistía por crímenes de guerra y el caso terminó. La amnistía fue revocada por el Tribunal Supremo en 2016, y el caso se reanudó, juzgando a 18 ex militares. La evidencia de los crímenes "podría encontrarse en los archivos militares", informó el *New York Times*, "pero el ejército le dijo al tribunal que los archivos de la operación no existen". Kate Doyle, especialista en derechos humanos de la agencia no gubernamental Archivo de Seguridad Nacional de Estados Unidos, dijo que debido a que Estados Unidos apoyó al ejército salvadoreño "los archivos de Estados Unidos están llenos de información sobre la masacre de El Mozote", pero no todos los documentos han sido desclasificados.

<https://www.nytimes.com/2018/05/26/world/americas/el-salvador-el-mozote-massacre.html>

El Ministerio de Justicia y Seguridad Pública anunció un "aumento del 17% en femicidios en 2018, un total de 165 hasta el 15 de mayo". El gobierno "aprobó una iniciativa" para combatir la violencia de género, informó *Crisis Watch*.

https://www.crisisgroup.org/crisiswatch/print?utm_source=Sign+Up+to+Crisis+Group%27s+Email+Updates&utm_campaign=80e70f1737-EMAIL_CAMPAIGN_2018_06_01_12_45&utm_medium=email&utm_term=0_1dab8c11ea-80e70f1737-359425329&t=Crisiswatch+May+2018&crisiswatch=6122&date=May+2018

España. Los archivos del monasterio de Lazkao, en la Comunidad Autónoma Vasca, contienen "todos los panfletos, carteles y otros 'boletines internos'" del ahora disuelto grupo rebelde ETA, informó *Sud Ouest*. <https://www.sudouest.fr/2018/05/10/espagne-soixante-ans-d-histoire-dans-les-archives-d-eta-5048442-754.php>

Estados Unidos. Un estudio del *Guardian* "de los datos de liquidación y de detalles encontrados en los registros judiciales relacionados mostró que "el gobierno de Estados Unidos gastó más de 60 millones de dólares en llegar a acuerdos legales en defensa de agentes de Aduanas y Protección Fronteriza, CBP que estuvieron involucrados en muertes, lesiones, asaltos y detenciones injustas. El *Guardian* también descubrió que "al menos 97 personas (ciudadanos y no ciudadanos)" han sido asesinados por agentes fronterizos desde 2003, "un número proveniente de datos de pago de liquidaciones, registros judiciales, registros sobre uso de fuerza, informes de incidentes y artículos de prensa".

https://www.theguardian.com/world/2018/may/01/border-patrol-violence-us-paid-60m-to-cover-claims-against-the-agency?utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GU+Today+USA+-+Collections+2017&utm_term=273400&subid=22849866&CMP=GT_US_collection; https://www.theguardian.com/us-news/2018/may/02/fatal-encounters-97-deaths-point-to-pattern-of-border-agent-violence-across-america?utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GU+Today+USA+-+Collections+2017&utm_term=273534&subid=22849866&CMP=GT_US_collection

La Unión Estadounidense de Libertades Civiles emitió un informe basado en "aproximadamente 30000 páginas de documentos", que incluyen correos electrónicos, formularios de quejas e informes de investigación, obtenidos del CBP "a través de una demanda de acceso a la información". Los documentos "representan un gran número de presuntos malos tratos" hacia decenas de miles de niños que llegaron principalmente de América Central entre 2009 y 2014".

https://www.dropbox.com/s/lplnnufjbcwci0xn/CBP%20Report%20ACLU_IHRC%205.23%20FINAL.pdf?dl=0

Utilizando los datos originalmente obtenidos por la investigación del *Guardian* sobre asesinatos policiales, los investigadores cuantificaron los "años de vida perdidos debido a la violencia policial en Estados Unidos por edad y raza" y encontraron que "se perdieron 57375 y 54754 años de vida en total debido a la violencia policial Estados Unidos en 2015 y 2016, respectivamente. Llegaron a la conclusión de que "la violencia policial afecta desproporcionadamente a los jóvenes, y los jóvenes afectados son desproporcionadamente personas de color".

https://www.theguardian.com/us-news/2018/may/09/years-life-lost-us-police-violence-people-of-color?utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GU+Today+USA+-+Collections+2017&utm_term=274272&subid=22849866&CMP=GT_US_collection

El conjunto anual de "estadísticas relacionadas con la vigilancia emitidas por la Oficina del Director de Inteligencia Nacional" mostró que en 2017 "la Agencia de Seguridad Nacional recopiló más de 534 millones de registros de llamadas telefónicas y mensajes de texto de proveedores de telecomunicaciones estadounidenses como AT&T y Verizon, más de tres veces lo que recolectó en 2016. "Estos registros se recopilaron sobre "40 sospechosos" y los datos se consiguieron "utilizando 31196 términos de búsqueda", informó el *New York Times*.

<https://www.nytimes.com/2018/05/04/us/politics/nsa-surveillance-2017-annual-report.html>

En una expansión significativa de la conservación de documentos de inteligencia, los correos electrónicos de más de 426 cuentas de la Agencia Central de Inteligencia se capturarán a partir de ahora como archivos históricos permanentes", según lo aprobado por los Archivos Nacionales, informó *Secrecy News*. Para antecedentes, lea el boletín de noticias de HRWG de noviembre de 2014. <https://fas.org/blogs/secrecy/2018/05/cia-email-permanent/>

Utilizando datos de la Encuesta Nacional de Salud y Nutrición, "una encuesta nacional de salud de adultos estadounidenses", investigadores del Instituto Nacional de Salud Minoritaria y Disparidades de Salud descubrieron que "los afroamericanos y los latinos son significativamente más propensos a experimentar depresión grave que los blancos, pero el estrés crónico no parece explicar estas diferencias", informó *Eurasia Review* citando a *Preventive Medicine*.

http://www.eurasiareview.com/25052018-african-americans-and-latinos-more-likely-to-be-at-risk-for-depression-than-whites/?utm_source=feedburner&utm_medium=email&utm_campaign=Feed%3A+eurasiareview%2FVsnE+%28Eurasia+Review%29

Datos de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades recogidos en el del sistema online de informes y estadísticas de lesiones llevaron a los investigadores a concluir que los niños afroamericanos de 5 a 12 años se suicidan aproximadamente el doble que los niños blancos, informó *JAMA*. <https://jamanetwork.com/journals/jamapediatrics/article-abstract/2680952>

El Proyecto Metastatic Breast Cancer está construyendo una base de datos para vincular los registros médicos, los tratamientos y los resultados médicos de los pacientes con cáncer con sus antecedentes genéticos y la genética de sus tumores ", informó el *New York Times*. El director descubrió que los pacientes y los grupos de defensa están "comprometidos y entusiasmados", pero que "obtener los documentos, en cualquier formato, ha sido una pesadilla".

<https://www.nytimes.com/2018/05/21/health/medical-records-cancer.html>

Los Institutos Nacionales de Salud abrieron la inscripción en un proyecto llamado "Todos nosotros", que busca obtener voluntariamente el ADN de un millón de residentes de Estados Unidos. Un artículo de opinión de *STAT* argumentó que hasta que las leyes de Estados Unidos se fortalezcan para proteger la "privacidad genética" de los participantes "deberían rechazar la invitación a unirse" a menos que "comprendan y acepten completamente los riesgos".

https://www.statnews.com/2018/05/30/dna-donors-genetic-privacy-nih/?utm_source=STAT+Newsletters&utm_campaign=cdfd050a18-MR_COPY_01&utm_medium=email&utm_term=0_8cab1d7961-cdfd050a18-149736437

Estados Unidos/Puerto Rico. Un equipo de investigadores de la Universidad de Harvard encuestó a 3299 hogares elegidos al azar en toda la isla y preguntó a los ocupantes sobre sus experiencias durante el huracán María en septiembre de 2017. Utilizando proyecciones estadísticas, concluyeron que entre el 20 de septiembre y el 31 de diciembre de 2017 hubo 4645 "muertes excesivas", es decir, muertes que no habrían ocurrido de no ser por el desastre que siguió a la devastadora tormenta, informó el *Washington Post*. https://www.washingtonpost.com/national/harvard-study-estimates-thousands-died-in-puerto-rico-due-to-hurricane-maria/2018/05/29/1a82503a-6070-11e8-a4a4-c070ef53f315_story.html?utm_term=.696138852bd7

La Agencia Federal para el Tratamiento de Emergencias tiene un programa para ayudar a las personas cuyas casas fueron destruidas por el Huracán María. Para poder ser elegidos, "los solicitantes necesitan disponer de documentos adecuados para proporcionar la prueba de propiedad de la vivienda", informó *NBC News*, tales como "escrituras o arrendamientos, folletos de pago de hipotecas y recibos de impuestos de propiedad". Más de un millón de personas presentaron su solicitud y más de 335,000 solicitudes fueron rechazadas, principalmente debido a la falta de "documentación y permisos legales apropiados". <https://www.nbcnews.com/storyline/puerto-rico-crisis/no-deeds-no-aid-rebuild-homes-puerto-rico-s-reconstruction-n868396>

Gambia. Human Rights Watch (HRW) y TRIAL International entrevistaron a 30 ex funcionarios de Gambia sobre la ejecución sumaria de más de 50 migrantes gambianos, nigerianos y de otros países de África occidental en julio de 2005. El abogado de HRW dijo que los migrantes fueron asesinados "por un escuadrón de la muerte paramilitar recibiendo órdenes del [entonces] presidente Jammeh. Los subordinados de Jammeh destruyeron pruebas clave para evitar que los investigadores internacionales descubran la verdad ". Jammeh está en el exilio en Guinea Ecuatorial. El actual presidente de Gambia sugirió que buscaría la extradición de Jammeh si su enjuiciamiento es recomendado por la Comisión Gambiana de Reconciliación y Reparación de la Verdad, que comenzará a trabajar "en los próximos meses". La información de las entrevistas sería importante para el trabajo de la comisión de la verdad. <https://www.hrw.org/news/2018/05/16/gambia-ex-president-tied-2005-murders-ghanaian-and-nigerian-migrants>

Guatemala. A finales de abril, Velia Muralles, de los archivos de la policía de Guatemala, testificó en el juicio de cinco altos militares retirados del ejército guatemalteco por crímenes de lesa humanidad y la desaparición forzada de Marco Antonio Theissen y la tortura de su hermana Emma. Ella validó los documentos confiscados de las casas de dos de los acusados, uno sobre la "captura y registro" de Emma y otro sobre la seguridad en la Zona Militar 17 donde estaba detenida. Cuatro de los cinco fueron condenados. Para antecedentes, lea el boletín del HRWG de marzo de 2018. <https://www.ijmonitor.org/2018/05/military-expert-senior-military-officials-had-full-knowledge-of-and-responsibility-for-the-crimes-committed-against-the-molina-theissen-family/>; <https://www.ijmonitor.org/2018/05/four-retired-senior-military-officers-found-guilty-in-molina-theissen-case/>

Honduras. Con duras palabras, el informe del Relator Especial de la ONU sobre la situación de los defensores de los derechos humanos enumera los fallos del gobierno, entre los cuales: "Según los datos oficiales proporcionados por el Ministerio de Seguridad, no se tomaron medidas disciplinarias contra los agentes de policía en 2017, cuando 52 policías estaban siendo investigados por homicidio y 39 por tortura ". La nota a pie de página decía: "A finales de 2017, la Comisión Especial sobre corrupción policial había investigado a 10206 funcionarios y despedido a 4925". <http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=23063&LangID=E>

India. Cuando el gobierno colonial británico finalizó en 1947, millones de refugiados huyeron a través de la nueva frontera entre India y Pakistán. En la provincia de Maharashtra, los refugiados fueron alojados en "unos 30 campamentos o colonias propiedad del gobierno en todo el estado". A fines de abril, el gobierno estatal dijo que "todos los refugiados restantes obtendrían derechos de propiedad" sobre la propiedad donde han estado viviendo durante más de seis décadas, informó la *Fundación Thomson Reuters*. <http://news.trust.org/item/20180427082423-zyfy0/>

El periódico *Ahmedabad Mirror* advirtió de que "los documentos acumulados han convertido a la estación de bomberos en una caja de cerillas a punto de incendiarse". Documentos de más de dos años

que podrían utilizarse para resolver reclamaciones a aseguradoras o como evidencia de delitos están o bien "no disponibles" o "desmoronándose". El director del All India Fire Mitigation Institute dijo: "Los registros de incendios son muy importantes para el análisis de vulnerabilidad y para redactar los informes de errores. Estos son los datos que se deben usar para planificar la seguridad contra incendios en el futuro y se deben preservar con sumo cuidado".

<http://ahmedabadmirror.indiatimes.com/ahmedabad/others/amdavadis-cant-get-documents-they-need-as-termite-infested-files-choke-fire-station/articleshow/64057602.cms>

Un estudio del Instituto Internacional de Análisis Aplicado de Sistemas usó datos del censo de 2011 para estimar "la mortalidad femenina en menores de 5 años en la India". Los investigadores encontraron que "hay un promedio de 239000 muertes en exceso por año de niñas menores de cinco años en India o 2.4 millones en una década, y el exceso de mortalidad infantil se encuentra en el 90% de los distritos en el país. Los investigadores estimaron que "alrededor del 22% de la mortalidad de mujeres menores de cinco años es debida a prejuicios de género". <http://pure.iiasa.ac.at/id/eprint/15246/>

El estado oriental de Odisha comenzó a distribuir "derechos sobre la tierra a quienes viven en barrios marginales en pueblos pequeños y derechos de propiedad sobre los asentamientos urbanos", mientras que Tata Trust "ayudará a mapear los barrios marginales", informó la *Fundación Thomson Reuters*. El presidente de un grupo de habitantes de barrios marginales dijo que "el gobierno debe garantizar que la identificación de todos los habitantes de barrios marginales se haga de manera adecuada". <http://news.trust.org/item/20180510110246-c9a6v/>

Irak. Según la ley electoral de Iraq, una cuarta parte de los 329 escaños del parlamento deben ser ocupados por mujeres. La *Fundación Thomson Reuters* informó que durante la campaña electoral en curso, las candidatas han sido objeto de abuso, por ejemplo, publicando en línea cintas sexuales que "pretenden presentar" a mujeres parlamentarias, vandalizando carteles y haciendo declaraciones difamatorias en las redes sociales, hasta el punto que las Naciones Unidas han calificado el acoso como "alarmante". <http://news.trust.org/item/20180511112549-mhuma/>

Irlanda. En 2016 Tusla, la agencia de protección infantil del gobierno, se hizo cargo de los archivos de St. Patrick's Guild, una sociedad de adopción administrada entre 1946 y 1969 por las Hermanas de la Caridad, y "descubrió, mientras intentaba ayudar a niños adoptados a encontrar a sus padres biológicos, que algunos de los nacimientos se registraron fraudulentamente", informó el *New York Times*. Hasta ahora, Tusla ha identificado "al menos 126 casos" de bebés que nacieron de madres solteras, pero los nombres de los padres adoptivos estaban escritos en el certificado de nacimiento. El gobierno dijo que "encargará una investigación independiente sobre una amplia muestra de adopciones organizadas por una variedad de otras sociedades e instituciones, para ver si existe un patrón similar". Un funcionario de una sociedad de protección infantil estimó que los registros de alrededor de 150,000 adopciones podrían necesitar ser investigadas si se prueba que la práctica de falsificación fue sistemática. <https://www.seattletimes.com/nation-world/world/ireland-apologizes-for-adoptions-that-robbed-children-of-identities/>

México. El 26 de abril se promulgó una nueva ley de archivos. El blog del Archivo General de la Nación dijo que la ley incluye la responsabilidad de preservar los documentos relacionados con violaciones graves de los derechos humanos y de garantizar el derecho de acceso.

https://www.gob.mx/agn/articulos/el-pleno-de-la-camara-de-diputados-aprobo-la-ley-general-de-archivos?idiom=es&utm_source=ICA+Members+and+contacts+Newsletter&utm_campaign=ce77451992-EMAIL_Newsletter_MAY_2018&utm_medium=email&utm_term=0_84a7f06290-ce77451992-225732189

Ocho organizaciones mexicanas de derechos humanos y derecho y la institución estadounidense Open Society Justice Initiative publicaron un informe argumentando que ha habido "errores reiterados" de las autoridades mexicanas en la "investigación y enjuiciamiento de crímenes atroces" e instando "la creación de un mecanismo de responsabilidad ubicado en el país, pero integrado por personal nacional e internacional". El informe "examina evidencia creíble que apunta a la confabulación entre ciertos funcionarios públicos y miembros del cártel de los Zetas en la perpetración de probables crímenes de lesa humanidad en el estado nortero de Coahuila entre 2009 -2012. "Más de 250 notas finales citan registros judiciales en México y Estados Unidos, informes y estadísticas del gobierno mexicano, documentos del Departamento de Estado de Estados Unidos e informes de organizaciones internacionales. <https://www.opensocietyfoundations.org/reports/corruption-kills-why-mexico-needs-international-mechanism-combat->

[impunity?utm_source=news&utm_medium=email&utm_campaign=news_050518&utm_content=PdJCM2q46Zsg2lkQNjYeM02vI83d3yRdPP9_BJqjrk](https://www.amnesty.org/en/latest/news/2018/05/myanmar-new-evidence-reveals-rohingya-armed-group-massacred-scores-in-rakhine-state/)

Myanmar. Amnistía Internacional dijo que "basándose en docenas de entrevistas realizadas [en Myanmar] y al otro lado de la frontera en Bangladesh, así como en pruebas fotográficas analizadas por patólogos forenses", el Ejército de Salvación Rohingya de Arakan (ARSA), un grupo insurgente en el estado de Rakhine "es responsable de al menos una, y posiblemente dos, masacres de hasta 99 mujeres, hombres y niños hindúes, así como de asesinatos ilegítimos adicionales y secuestros de aldeanos hindúes en agosto de 2017".

<https://www.amnesty.org/en/latest/news/2018/05/myanmar-new-evidence-reveals-rohingya-armed-group-massacred-scores-in-rakhine-state/>

Myanmar anunció que está estableciendo una "comisión independiente" para "investigar la violación de los derechos humanos y cuestiones relacionadas tras los ataques terroristas de ARSA", informó *Eurasia Review*. Se nombrarán tres comisionados, dos nacionales y uno internacional.

http://www.eurasiareview.com/01062018-myanmar-to-set-up-commission-to-probe-alleged-rights-violations-in-rakhine/?utm_source=feedburner&utm_medium=email&utm_campaign=Feed%3A+eurasiareview%2FVsnE+%28Eurasia+Review%29

Nicaragua. La Asamblea Nacional "nombró, ratificó y juró a los miembros de la Comisión para la Verdad, la Justicia y la Paz", informó *telesur*. Los tres miembros "investigarán la muerte de manifestantes y otros actos violentos que tuvieron lugar desde el 19 de abril, cuando comenzaron los enfrentamientos entre los manifestantes y las fuerzas de seguridad".

https://www.telesurtv.net/english/news/Nicaragua-Creates-Truth-Justice-and-Peace-Commission-20180507-0008.html?utm_source=planisys&utm_medium=NewsletterIngles&utm_campaign=NewsletterIngles&utm_content=10

Nigeria. "Desde principios de 2015, el ejército nigeriano ha recapturado vastas franjas de territorio que habían quedado bajo el control de Boko Haram en el noreste del país. Sin embargo, en lugar de 'liberar' a cientos de miles de personas que habían quedado atrapadas en estas áreas, los militares han llevado a cabo patrones sistemáticos de violencia y abuso contra esta población, incluyendo crímenes de guerra y posibles crímenes de lesa humanidad. Las mujeres se han visto afectadas de manera desproporcionada y por cuestiones de género, y continúan enfrentándose a constante discriminación y violencia ", anunció Amnistía Internacional. Para realizar su informe sobre esta situación, AI realizó más de 250 entrevistas, revisó imágenes satelitales de campos de personas desplazadas y un centro de detención y usó "docenas de informes, declaraciones de prensa, actas de reuniones y otros documentos del ejército, el gobierno y actores humanitarios, así como videos revisados y fotos proporcionadas por trabajadores humanitarios, periodistas, desplazados internos y otros contactos" <https://www.amnesty.org/en/documents/afr44/8415/2018/en/>

Sudáfrica. Las compañías mineras zanjaron una demanda colectiva con mineros que sufren de silicosis y tuberculosis, informó *TimesLive*. Se establecen diferentes grupos de demandantes, la compensación depende del grado de deterioro, los dependientes de un "reclamante de silicosis fallecido" también podrán optar a la compensación. Los archivos médicos serán clave para poder obtener beneficios. <https://www.timeslive.co.za/sunday-times/business/2018-05-03-mining-companies-to-fork-out-about-r5-billion-to-mineworkers-after-silicosis-settlement/>

Reino Unido. Durante una "revisión del progreso de un importante ensayo del Servicio Nacional de Salud (NHS) diseñado para determinar si el cribado adicional protegería a las mujeres mayores del cáncer de mama", el equipo médico descubrió que unas 450000 mujeres "no habían sido invitadas para sus últimos exámenes de rutina antes de su 70 cumpleaños "debido a un fallo importante en el algoritmo informático", informó *The Guardian*. "Es posible que hasta 270 mujeres hayan muerto debido al error informático de 2009".

https://www.theguardian.com/society/2018/may/02/jeremy-hunt-to-launch-inquiry-into-450000-missed-breast-cancer-screenings?utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GU+Today+main+NEW+H+categories&utm_term=273554&subid=22849866&CMP=EMCNEWEML6619I2

El gobierno "suspendió los controvertidos acuerdos en virtud de los cuales el NHS compartió los detalles de los pacientes con el Ministerio del Interior para poder rastrear a las personas que violan las normas de inmigración", informó *The Guardian*.

https://www.theguardian.com/society/2018/may/09/government-to-stop-forcing-nhs-to-share-patients-data-with-home-office?utm_source=esp&utm_medium=Email&utm_campaign=GU+Today+main+NEW+H+categories&utm_term=274308&subid=22849866&CMP=EMCNEWEML6619I2

IKWRO (Organización de Derechos de Mujeres iraníes y Kurdas), una organización no gubernamental, envió solicitudes de libertad de información a todas las fuerzas policiales en el Reino Unido y descubrió que "la cantidad de casos de violencia basada en 'honor' registrados por la policía aumentó "de 3335 en 2014 a 5105 en 2016". Sin embargo, "el volumen de casos remitidos al Servicio de la Fiscalía por una decisión de cargo es el más bajo en cinco años", con solo 256 casos referidos en 2016/17, de los cuales 215 fueron enjuiciados y 122 condenados. <http://ikwro.org.uk/category/press-release/>

República Democrática del Congo. La Organización Internacional de la Francofonía auditó el registro de votantes e "identificó múltiples problemas, incluido el hecho de que el 16,6% de los votantes habían sido censados sin haber registrado digitalmente [tal y como era requerido] sus huellas dactilares", informó *CrisisWatch*.

https://www.crisisgroup.org/crisiswatch/print?utm_source=Sign+Up+to+Crisis+Group%27s+Email+Updates&utm_campaign=80e70f1737-EMAIL_CAMPAIGN_2018_06_01_12_45&utm_medium=email&utm_term=0_1dab8c11ea-80e70f1737-359425329&t=Crisiswatch+May+2018&crisiswatch=6122&date=May+2018

Sri Lanka. El Parlamento estableció un nuevo tribunal dedicado a casos de corrupción, informó *CrisisWatch*. Un buen sistema de archivos para el tribunal será fundamental.

https://www.crisisgroup.org/crisiswatch/print?utm_source=Sign+Up+to+Crisis+Group%27s+Email+Updates&utm_campaign=80e70f1737-EMAIL_CAMPAIGN_2018_06_01_12_45&utm_medium=email&utm_term=0_1dab8c11ea-80e70f1737-359425329&t=Crisiswatch+May+2018&crisiswatch=6122&date=May+2018

San Cristóbal y Nieves. La legislatura aprobó el Proyecto de Ley de Protección de Datos de 2018, el cual, dijo el fiscal general, "trata de garantizar que la información personal bajo la custodia o control de una organización" gubernamental o no gubernamental "no se divulgue, procese, ni use de otra manera que para el propósito para el cual fue recolectado, excepto con el consentimiento del individuo o cuando las exenciones están claramente definidas. Esto podría eliminar la preservación archivística de los documentos de negocios y organizaciones de todo tipo.

<https://www.huntonprivacypblog.com/2018/05/08/st-kitts-nevis-pass-data-protection-bill-2018/>

Túnez. El presidente de la Comisión de la Verdad y la Dignidad le dijo a *Tunis Afrique Presse* que la comisión transferirá sus archivos a los archivos nacionales cuando termine la comisión y "después de adaptar el software de archivo de los Archivos Nacionales a los utilizados por la Comisión". Añadió: "Por supuesto, nos pondremos en contacto con las víctimas para solicitar su permiso para transferir sus documentos a los Archivos Nacionales". Eso podría convertirse en un impedimento para que se transfieran a tiempo. <https://www.tap.info.tn/en/Portal-Politics/10222363-ivd-will-continue>

Publicaciones. La Conferencia de Sedona publicó dos herramientas: *Comentarios sobre BYOD: Principios y directrices para desarrollar políticas y cumplir con las obligaciones de transparencia* (BYOD equivale a "bring your own device", en español "traiga sus propios dispositivos") y los *principios internacionales de investigación* que "abordan las transferencias transfronterizas de datos en el contexto de gobierno e investigaciones internas". <https://thesedonaconference.org/publications>

Lecturas recomendadas: Una discusión sobre las formas innovadoras que la comisión de la verdad de Malí utiliza para tomar testimonio:

https://www.newsdeeply.com/peacebuilding/community/2018/05/21/how-a-transitional-justice-expert-helped-mali-confront-its-legacy-of-war?utm_source=International+Center+for+Transitional+Justice+Newsletter&utm_campaign=050f2c76f1-World_Report_November_2017_COPY_01&utm_medium=email&utm_term=0_2d90950d4d-050f2c76f1-237813513

Una historia del *Washington Post* sobre "clonación de voz" realizada por la firma escocesa CereProc y sus implicaciones para la autenticidad de los archivos:

https://www.washingtonpost.com/news/retropolis/wp/2018/05/10/is-technology-bringing-history-to-life-or-distorting-it/?utm_term=.18ef3c181477

¡Por favor, comparta noticias con nosotros! trudy@trudypeterson.com

El Grupo de Trabajo de Derechos Humanos agradece a *Il Mondo degli Archivi*, la revista de archivo italiana en línea, por el manejo de la distribución de *HRWG Noticias*. Para suscribirse a *Noticias*, ingrese la información requerida en el formulario que encontrará aquí:
<https://anai.us13.list-manage.com/subscribe?u=5942a8a83f3023c6a5a63139e&id=324882c3f7>